

## VII Legislatura (1973 - 1978)

I consiglieri eletti/Le consigliere elette dal 1973 al 1978

<b>Consiglieri/e</b>	<b>Partito rispettiva lista</b>
1) Achmüller Erich	Südtiroler Volkspartei
2) Benedikter Alfons	Südtiroler Volkspartei
3) Bertolini Maria	Südtiroler Volkspartei
4) Bertorelle Armando	Democrazia Cristiana
5) Dalsass Joachim	Südtiroler Volkspartei
6) Demetz Franz	Südtiroler Volkspartei
7) Dubis Klaus	Südtiroler Volkspartei
8) Durnwalder Alois	Südtiroler Volkspartei
9) Erschbaumer Willi	Sozialdemokratische Partei Südtirols
10) Franzelin-Werth Rosa	Südtiroler Volkspartei
11) Gamper Hugo	Südtiroler Volkspartei
12) Gebert-Deeg Waltraud	Südtiroler Volkspartei
13) Gouthier Anselmo	Partito Comunista Italiano
14) Hans Dietl	Sozialdemokratische Partei Südtirols
15) Jenny Egmont	Soziale Fortschrittspartei Südtirols
16) Kiem Anton	Südtiroler Volkspartei
17) Ladurner-Parthanes Matthias	Südtiroler Volkspartei
18) Magnago Silvius	Südtiroler Volkspartei
19) Marcon Gaetano	Democrazia Cristiana
20) Mayr Sepp	Südtiroler Volkspartei
21) Mitolo Pietro	Movimento Sociale Italiano - Destra Nazionale
22) Molignoni Decio	Partito Socialista Democratico Italiano

23) Müller Erich	Südtiroler Volkspartei
24) Neuhauser Hanskarl	Südtiroler Volkspartei
25) Nicolodi Silvio	Partito Socialista Italiano
26) Oberhauser Karl	Südtiroler Volkspartei
27) Pasquali Giorgio	Democrazia Cristiana
28) Pasqualin Valentino	Democrazia Cristiana
29) Rella Fabio	Democrazia Cristiana
30) Rigott Alfons	Sozialdemokratische Partei Südtirols
31) Rubner Hans	Südtiroler Volkspartei
32) Sfondrini Giuseppe	Partito Socialista Italiano
33) Spögler Franz	Südtiroler Volkspartei
34) Stecher Josef	Partito Comunista Italiano
35) Vaja Karl	Südtiroler Volkspartei
36) Zelger Anton	Südtiroler Volkspartei

## VII Legislatura (1973 - 1978)

I membri della Giunta provinciale dal 1973 al 1978

<b>Presidente della giunta/assessore</b>	<b>Partito</b>
1) Benedikter Alfons ( <b>Vicepresidente della Giunta</b> )	Südtiroler Volkspartei
2) Dalsass Joachim	Südtiroler Volkspartei
3) Gebert-Deeg Waltraud	Südtiroler Volkspartei
4) Magnago Silvius ( <b>Presidente della Giunta</b> )	Südtiroler Volkspartei
5) Marcon Gaetano (Gaetano Marcon ha sostituito Giuseppe Sfondrini il 28 luglio 1976 dopo l'uscita del PSI dalla Giunta provinciale)	Democrazia Cristiana
6) Mayr Sepp ( <b>assessore supplente</b> )	Südtiroler Volkspartei
7) Oberhauser Karl ( <b>assessore supplente</b> )	Südtiroler Volkspartei
8) Pasquali Giorgio	Democrazia Cristiana
9) Pasqualin Valentino ( <b>Vicepresidente della Giunta</b> )	Democrazia Cristiana
10) Rella Fabio ( <b>assessore supplente</b> )	Democrazia Cristiana
11) Rubner Hans	Südtiroler Volkspartei
12) Sfondrini Giuseppe (sostituito da Gaetano Marcon (DC) il 28 luglio 1976 dopo l'uscita del PSI dalla Giunta provinciale)	Partito Socialista Italiano
13) Spögler Franz	Südtiroler Volkspartei
14) Zelger Anton	Südtiroler Volkspartei

GLI ORGANI  
VII LEGISLATURA  
IN PROVINCIA  
DI BOLZANO



PROVINCIA AUTONOMA  
DI BOLZANO



VII LEGISLATURA  
Collegio provinciale di Bolzano: n. 34

1. <b>Achmüller Erich</b>	<b>VII - VIII - IX - X - XI</b>
<b>Balzarini Aldo</b>	<b>VII* - VIII - IX - X*</b>
2. <b>Benedikter Alfons</b>	<b>I - II - III - IV - V - VI - VII - VIII - IX - X - XI</b>
3. <b>Bertolini Maria</b>	<b>VII* - VIII - IX* - X*</b>
4. <b>Bertorelle Armando</b>	<b>II - III - IV - V - VI - VII</b>
5. <b>Dalsass Joachim</b>	<b>III - IV - V - VI - VII - VIII*</b>
6. <b>Demetz Franz</b>	<b>VI - VII*</b>
<b>Dietl Johann (Hans)</b>	<b>II - III - IV* - VII*</b>
7. <b>Dubis Klaus</b>	<b>VII - VIII</b>
8. <b>Durnwalder Alois (Luis)</b>	<b>VII - VIII - IX - X - XI - XII - XIII - XIV</b>
9. <b>Erschbaumer Wilhelm</b>	<b>VII - VIII</b>
10. <b>Franzelin-Werth Rosa</b>	<b>VII - VIII - IX - X*</b>
<b>Gamper Hugo</b>	<b>VII*</b>
11. <b>Gebert-Deeg Waltraud</b>	<b>V - VI - VII - VIII - IX*</b>
12. <b>Gouthier Anselmo</b>	<b>V - VI - VII - VIII*</b>
13. <b>Jenny Egmont</b>	<b>V - VII</b>
14. <b>Kiem Anton</b>	<b>VII - IX*</b>
15. <b>Ladurner-Parthanes Mathias</b>	<b>VII - VIII - IX</b>
16. <b>Magnago Silvius</b>	<b>I - II - III - IV - V - VI - VII - VIII - IX</b>
17. <b>Marcon Gaetano</b>	<b>VII*</b>
<b>Martiner Giuseppe</b>	<b>VII*</b>
18. <b>Mayr Josef (Sepp)</b>	<b>VI - VII - VIII - IX - X - XI</b>

# I CONSIGLIERI PROVINCIALI

19. Mitolo Pietro	VII - VIII - IX - X* - XI*
20. Mognoni Decio	II - III - IV* - V* - VII - VIII
21. Müller Erich	VI - VII - VIII
22. Neuhauser Johann	VI* - VII
23. Nicolodi Silvio	IV - V - VI - VII
24. Oberhauser Karl	VII - VIII - IX - X
25. Pasquali Giorgio	VI - VII - VIII
26. Pasqualin Valentino	V - VI - VII - VIII*
27. Rella Fabio	VII - VIII*
28. Rigott Alfons	VII*
29. Rubner Hans	VII - VIII - IX*
30. Sfondrini Giuseppe	V* - VI - VII - VIII - IX - X
31. Spögler Franz	V - VI - VII - VIII - IX
32. Stecher Josef	VII - VIII
33. Vaja Karl	VI - VII
34. Zelger Anton	IV - V - VI - VII - VIII - IX

**BALZARINI Aldo** subentra, in data 7 giugno 1974, a **MARTINER Giuseppe**, dichiarato decaduto dal Consiglio regionale su proposta della Commissione di Convalida.

**DEMETZ Franz** subentra, in data 7 giugno 1974, a **BERTOLINI Maria**, dichiarata decaduta dal Consiglio regionale su proposta della Commissione di Convalida.

**RIGOTT Alfons** subentra, in data 14 gennaio 1975, a **DIETL Johann (Hans)**, dimissionario.

**BERTOLINI Maria** subentra, in data 21 maggio 1976, a **GAMPER Hugo**, candidato per le elezioni politiche.

**MARCON Gaetano** subentra, in data 21 maggio 1976, a **BALZARINI Aldo**, dichiarato decaduto dal Consiglio di Stato.

- il 14 dicembre 1973 il Consiglio provinciale ha eletto: il Presidente del Consiglio provinciale Karl VAJA, il Vicepresidente Silvio NICOLODI, i Segretari questori Rosa FRANZELIN-WERTH, Anselmo GOUTHIER e Anton KIEM
- il 15 marzo 1974 il Consiglio provinciale ha eletto Vicepresidente del Consiglio provinciale Decio MOLIGNONI, al posto di Silvio NICOLODI, dimissionario
- il 15 giugno 1976 il Consiglio provinciale ha eletto il Presidente del Consiglio provinciale Decio MOLIGNONI
- il 2 luglio 1976 il Consiglio provinciale ha eletto il Vicepresidente del Consiglio provinciale Alois (Luis) DURNWALDER

Componenti	Gruppo consiliare	Carica ricoperta
VAJA Karl	S.V.P.	<b>Presidente</b> (14 dicembre 1973 - 14 giugno 1976)
MOLIGNONI Decio	Misto	Vicepresidente (15 marzo 1974 - 14 giugno 1976) <b>Presidente</b> (15 giugno 1976 - 12 dicembre 1978)
NICOLODI Silvio	P.S.I.	Vicepresidente (14 dicembre 1973 - 14 marzo 1974)
DURNWALDER Alois (Luis)	S.V.P.	Vicepresidente (2 luglio 1976 - 12 dicembre 1978)
FRANZELIN-WERTH Rosa	S.V.P.	Segretario questore (14 dicembre 1973 - 12 dicembre 1978)
GOUTHIER Anselmo	P.C.I.	Segretario questore (14 dicembre 1973 - 12 dicembre 1978)
KIEM Anton	S.V.P.	Segretario questore (14 dicembre 1973 - 12 dicembre 1978)

## LA CONFERENZA DEI CAPIGRUPPO

Gruppo consiliare	Capogruppo
D.C. (Democrazia Cristiana)	<b>RELLA Fabio</b> (14 dicembre 1973 - 12 dicembre 1978)
Misto	(dato non rintracciato) (14 dicembre 1973 - 12 dicembre 1978)
P.C.I. (Partito Comunista Italiano)	<b>GOUTHIER Anselmo</b> (14 dicembre 1973 - 12 dicembre 1978)
P.S.I. (Partito Socialista Italiano)	<b>SFONDRINI Giuseppe</b> (14 dicembre 1973 - 2 aprile 1974) <b>NICOLODI Silvio</b> (3 aprile 1974 - 12 dicembre 1978)
S.P.S. (Sozialdemokratische Partei Südtirols)	<b>DIETL Johann (Hans)</b> (14 dicembre 1973 - 13 gennaio 1975) <b>ERSCHBAUMER Wilhelm</b> (14 gennaio 1975 - 12 dicembre 1978)
S.V.P. (Südtiroler Volkspartei)	<b>GAMPER Hugo</b> (14 dicembre 1973 - 8 maggio 1976) <b>MÜLLER Erich</b> (9 maggio 1976 - 12 dicembre 1978)

Gruppo consiliare	Componenti
<p><b>D.C.</b> (Democrazia Cristiana)</p> <p>13 dicembre 1973 - 12 dicembre 1978</p>	<p>BERTORELLE Armando, MARTINER Giuseppe <i>fino al 30 maggio 1974</i>, PASQUALI Giorgio, PASQUALIN Valentino, RELLA Fabio</p> <p>BALZARINI Aldo <i>subentra a MARTINER Giuseppe il 7 giugno 1974 e resta in carica fino al 20 maggio 1976</i></p> <p>MARCON Gaetano <i>subentra il 21 maggio 1976 a BALZARINI Aldo</i></p>
<p><b>Misto</b></p>	<p>JENNY Egmont (S.F.P.), MITOLO Pietro (M.S.I.-D.N.), MOLIGNONI Decio (P.S.D.I.)</p>
<p><b>M.S.I.-D.N.</b> (Movimento Sociale Italiano - Destra Nazionale)</p> <p>13 dicembre 1973 - 12 dicembre 1978</p>	<p>MITOLO Pietro</p>
<p><b>P.C.I.</b> (Partito Comunista Italiano)</p> <p>13 dicembre 1973 - 12 dicembre 1978</p>	<p>GOUTHIER Anselmo, STECHER Josef</p>
<p><b>P.S.D.I.</b> (Partito Socialista Democratico Italiano)</p> <p>13 dicembre 1973 - 12 dicembre 1978</p>	<p>MOLIGNONI Decio</p>
<p><b>P.S.I.</b> (Partito Socialista Italiano)</p> <p>13 dicembre 1973 - 12 dicembre 1978</p>	<p>NICOLODI Silvio, SFONDRINI Giuseppe</p>
<p><b>S.P.S.</b> (Sozialdemokratische Partei Südtirols)</p> <p>13 dicembre 1973 - 12 dicembre 1978</p>	<p>DIETL Johann (Hans) <i>fino al 13 gennaio 1975</i>, ERSCHBAUMER Wilhelm</p> <p>RIGOTT Alfons <i>subentra il 14 gennaio 1975 a DIETL Johann (Hans)</i></p>
<p><b>S.F.P.</b> (Soziale Fortschrittspartei Südtirols)</p> <p>13 dicembre 1973 - 12 dicembre 1978</p>	<p>JENNY Egmont</p>
<p><b>S.V.P.</b> (Südtiroler Volkspartei)</p> <p>13 dicembre 1973 - 12 dicembre 1978</p>	<p>ACHMÜLLER Erich, BENEDIKTER Alfons, BERTOLINI Maria <i>fino al 30 maggio 1974 e dal 21 maggio 1976</i>, DALSASS Joachim, DUBIS Klaus, DURNWALDER Alois (Luis), FRANZELIN-WERTH Rosa, GAMPER Hugo <i>fino all'8 maggio 1976</i>, GEBERT-DEEG Waltraud, KIEM Anton, LADURNER-PARTHANES Mathias, MAGNAGO Silvius, MAYR Josef (Sepp), MÜLLER Erich, NEUHAUSER Johann, OBERHAUSER Karl, RUBNER Hans, SPÖGLER Franz, VAJA Karl, ZELGER Anton</p> <p>DEMETZ Franz <i>subentra il 7 giugno 1974 a BERTOLINI Maria</i></p> <p>BERTOLINI Maria <i>subentra il 21 maggio 1976 a GAMPER Hugo</i></p>

# LE COMMISSIONI LEGISLATIVE

## PRIMA: AFFARI GENERALI, SCUOLA, SPORT

- Data costituzione: 8 maggio 1974
- Date elezione cariche interne: 15 maggio 1974, 25 luglio 1974 e 23 settembre 1976

Componenti	Carica ricoperta
DUBIS Klaus	Componente effettivo (8 maggio 1974 - 14 maggio 1974) <b>Presidente</b> (15 maggio 1974 - 12 dicembre 1978)
MOLIGNONI Decio	Componente effettivo (8 maggio 1974 - 14 maggio 1974) Vicepresidente (15 maggio 1974 - 14 giugno 1976)
BERTORELLE Armando	Componente effettivo (11 giugno 1974 - 22 settembre 1976) <i>nominato al posto di Martinier Giuseppe</i> Vicepresidente (23 settembre 1976 - 12 dicembre 1978)
BERTOLINI Maria	Componente effettivo (8 maggio 1974 - 14 maggio 1974) Segretaria (15 maggio 1974 - 30 maggio 1974) Componente effettivo (15 giugno 1976 - 22 settembre 1976) <i>nominata al posto di Demetz Franz</i> Segretaria (23 settembre 1976 - 12 dicembre 1978)
DEMETZ Franz	Componente effettivo (11 giugno 1974 - 24 luglio 1974) <i>nominato al posto di Bertolini Maria</i> Segretario (25 luglio 1974 - 14 giugno 1976)
ACHMÜLLER Erich	Componente effettivo (8 maggio 1974 - 12 dicembre 1978)
FRANZELIN-WERTH Rosa	Componente effettivo (26 ottobre 1977 - 12 dicembre 1978) <i>nominata al posto di Oberhauser Karl</i>
JENNY Egmont	Componente effettivo (8 maggio 1974 - 12 dicembre 1978)
MARTINER Giuseppe	Componente effettivo (8 maggio 1974 - 30 maggio 1974)
OBERHAUSER Karl	Componente effettivo (8 maggio 1974 - 11 ottobre 1977)
SFONDRINI Giuseppe	Componente effettivo (27 luglio 1976 - 12 dicembre 1978) <i>nominato al posto di Mognoni Decio</i>

## SECONDA: AGRICOLTURA, COMUNICAZIONI E TRASPORTI, TUTELA DELL'AMBIENTE

- Data costituzione: 8 maggio 1974
- Data elezione cariche interne: 15 maggio 1974

Componenti	Carica ricoperta
DURNWALDER Alois (Luis)	Componente effettivo (8 maggio 1974 - 14 maggio 1974) <b>Presidente</b> (15 maggio 1974 - 12 dicembre 1978)
NICOLODI Silvio	Componente effettivo (8 maggio 1974 - 14 maggio 1974) Vicepresidente (15 maggio 1974 - 12 dicembre 1978)
KIEM Anton	Componente effettivo (8 maggio 1974 - 14 maggio 1974) Segretario (15 maggio 1974 - 12 dicembre 1978)
DIETL Johann (Hans)	Componente effettivo (8 maggio 1974 - 13 gennaio 1975)
GOUTHIER Anselmo	Componente effettivo (8 maggio 1974 - 12 dicembre 1978)
JENNY Egmont	Componente effettivo (15 giugno 1976 - 12 dicembre 1978) <i>nominato al posto di Dietl Johann (Hans)</i>
LADURNER-PARTHANES Mathias	Componente effettivo (8 maggio 1974 - 12 dicembre 1978)
MAYR Josef (Sepp)	Componente effettivo (8 maggio 1974 - 11 ottobre 1977)
VAJA Karl	Componente effettivo (26 ottobre 1977 - 12 dicembre 1978) <i>nominato al posto di Mayr Josef (Sepp)</i>

# LE COMMISSIONI LEGISLATIVE

## TERZA:

### FINANZE E PATRIMONIO, LAVORI PUBBLICI, INDUSTRIA, COMMERCIO, ARTIGIANATO, TURISMO, URBANISTICA E PROGRAMMAZIONE

- Data costituzione: 8 maggio 1974
- Date elezione cariche interne: 15 maggio 1974, 31 maggio 1974 e 24 giugno 1976

Componenti	Carica ricoperta
GAMPER Hugo	Componente effettivo (8 maggio 1974 - 14 maggio 1974) <b>Presidente</b> (15 maggio 1974 - 8 maggio 1976)
LADURNER-PARTHANES Mathias	Componente effettivo (8 maggio 1974 - 30 maggio 1974) Segretario (31 maggio 1974 - 23 giugno 1976) <b>Presidente</b> (24 giugno 1976 - 12 dicembre 1978)
MITOLO Pietro	Componente effettivo (8 maggio 1974 - 30 maggio 1974) Vicepresidente (31 maggio 1974 - 12 dicembre 1978)
NEUHAUSER Johann	Componente effettivo (8 maggio 1974 - 23 giugno 1976) Segretario (24 giugno 1976 - 12 dicembre 1978)
BALZARINI Aldo	Componente effettivo (11 giugno 1974 - 20 maggio 1976) <i>nominato al posto di Bertorelle Armando</i>
BERTORELLE Armando	Componente effettivo (8 maggio 1974 - 10 giugno 1974)
DEMETZ Franz	Componente effettivo (15 giugno 1976 - 12 dicembre 1978) <i>nominato al posto di Gamper Hugo</i>
KIEM Anton	Componente effettivo (8 maggio 1974 - 12 dicembre 1978)
MARCON Gaetano	Componente effettivo (15 giugno 1976 - 27 luglio 1976) <i>nominato al posto di Balzarini Aldo</i>
MÜLLER Erich	Componente effettivo (8 maggio 1974 - 12 dicembre 1978)
SFONDRINI Giuseppe	Componente effettivo (6 ottobre 1976 - 12 dicembre 1978) <i>nominato al posto di Marcon Gaetano</i>

## QUARTA: LAVORO, EDILIZIA, ASSISTENZA, BENEFICENZA, SANITÀ

■ Data costituzione: 8 maggio 1974

■ Date elezione cariche interne: 15 maggio 1974, 12 luglio 1974, 13 luglio 1976 e 26 ottobre 1976

Componenti	Carica ricoperta
MARTINER Giuseppe	Componente effettivo (8 maggio 1974 - 14 maggio 1974) <b>Presidente</b> (15 maggio 1974 - 30 maggio 1974)
BALZARINI Aldo	Componente effettivo (11 giugno 1974 - 11 luglio 1974) <i>nominato al posto di Martiner Giuseppe</i> <b>Presidente</b> (12 luglio 1974 - 20 maggio 1976)
MARCON Gaetano	Componente effettivo (15 giugno 1976 - 12 luglio 1976) <i>nominato al posto di Balzarini Aldo</i> <b>Presidente</b> (13 luglio 1976 - 27 luglio 1976)
BERTORELLE Armando	Componente effettivo (6 ottobre 1976 - 25 ottobre 1976) <i>nominato al posto di Marcon Gaetano</i> <b>Presidente</b> (26 ottobre 1976 - 12 dicembre 1978)
ACHMÜLLER Erich	Componente effettivo (8 maggio 1974 - 14 maggio 1974) Vicepresidente (15 maggio 1974 - 12 dicembre 1978)
STECHER Josef	Componente effettivo (8 maggio 1974 - 14 maggio 1974) Segretario (15 maggio 1974 - 12 dicembre 1978)
BERTOLINI Maria	Componente effettivo (8 maggio 1974 - 30 maggio 1974) Componente effettivo (15 giugno 1976 - 12 dicembre 1978) <i>nominata al posto di Mayr Josef (Sepp)</i>
DEMETZ Franz	Componente effettivo (11 giugno 1974 - 12 dicembre 1978) <i>nominato al posto di Bertolini Maria</i>
FRANZELIN-WERTH Rosa	Componente effettivo (8 maggio 1974 - 12 dicembre 1978)
MAYR Josef (Sepp)	Componente effettivo (8 maggio 1974 - 14 giugno 1976)
NICOLODI Silvio	Componente effettivo (8 maggio 1974 - 12 dicembre 1978)

## PRESIDENTE MAGNAGO

15 marzo 1974 - 10 aprile 1979

- il 15 marzo 1974 il Consiglio provinciale ha eletto: il Presidente della Giunta provinciale Silvius MAGNAGO; gli Assessori effettivi appartenenti al gruppo linguistico tedesco Alfons BENEDIKTER, Joachim DALSSASS, Waltraud GEBERT-DEEG, Hans RUBNER, Franz SPÖGLER e Anton ZELGER; gli Assessori effettivi appartenenti al gruppo linguistico italiano Giorgio PASQUALI, Valentino PASQUALIN e Giuseppe SFONDRINI; gli Assessori supplenti appartenenti al gruppo linguistico tedesco Josef (Sepp) MAYR e Karl OBERHAUSER e l'Assessore supplente appartenente al gruppo linguistico italiano Fabio RELLA. Alfons BENEDIKTER è stato eletto Vicepresidente appartenente al gruppo linguistico tedesco e Valentino PASQUALIN è stato eletto Vicepresidente appartenente al gruppo linguistico italiano. Il Presidente della Giunta provinciale Silvius MAGNAGO ha scelto quale Vicepresidente vicario l'Assessore Alfons BENEDIKTER
- il 21 maggio 1976 il Consiglio provinciale ha respinto le dimissioni dell'Assessore effettivo Giuseppe SFONDRINI. Le medesime sono state accolte il 15 giugno 1976 e il 28 luglio 1976 il Consiglio provinciale ha eletto l'Assessore effettivo appartenente al gruppo linguistico italiano Gaetano MARCON

Componenti	Gruppo consiliare	Carica ricoperta e competenze
MAGNAGO Silvius	S.V.P.	<p><b>Presidente</b> (15 marzo 1974 - 10 aprile 1979)</p> <p><i>con proprio decreto del 16 aprile 1974, n. 30, il Presidente si riserva la trattazione dei seguenti affari:</i> ordinamento degli uffici provinciali e del personale ad essi addetto (art. 8, n. 1); polizia locale urbana e rurale (art. 9, n. 1); polizia amministrativa (art. 20); spettacoli pubblici per quanto attiene alla pubblica sicurezza (art. 9, n. 6); esercizi pubblici (art. 9, n. 7); sportelli bancari e nomina del Presidente e del Vicepresidente della Cassa di risparmio (art. 11). Tutte le funzioni amministrative di competenza regionale delegate dalla Regione alla Provincia ai sensi dell'art. 18 dello Statuto nelle seguenti materie: ordinamento degli enti di credito fondiario e di credito agrario, delle Casse di risparmio e delle Casse rurali, nonché delle aziende di credito a carattere regionale (art. 5, n. 3); impianto e tenuta dei Libri fondiari (art. 4, n. 5). Riconoscimento di persone giuridiche private a carattere locale (titolo IV legge 11 marzo 1972, n. 118). Utilizzazione delle acque pubbliche, escluse le grandi derivazioni a scopo idroelettrico (art. 9, n. 9); la materia idroelettrica di cui agli artt. 12 e 13 dello Statuto; opere idrauliche della III, IV e V categoria (art. 8, n. 24); la materia di cui al secondo e terzo comma dell'art. 14 dello Statuto; sistemazione idraulico-forestale dei corsi d'acqua con le relative opere di rinverdimento e del terreno sui versanti dei bacini, comprensiva di ogni intervento operativo. Fermo restando le competenze previste dalla legge per i singoli ispettorati l'Azienda speciale</p>

Componenti	Gruppo consiliare	Carica ricoperta e competenze
		<p>di sistemazione montana potrà inoltre svolgere attività rientranti fra le materie assegnate all'Assessore per l'agricoltura e le foreste previa intesa dello stesso con l'Assessore competente. Vigilanza e tutela sulle Amministrazioni comunali, sulle Istituzioni pubbliche di assistenza e beneficenza, sui consorzi e sugli Enti ed Istituzioni locali in genere, escluse le Amministrazioni separate di uso civico, compresa la facoltà di sospensione e di scioglimento dei loro organi in base alla legge (art. 54, n. 5). Attività di cui al titolo VII della legge 11 marzo 1972, n. 118. Le funzioni amministrative di competenza regionale delegate dalla Regione alla Provincia ai sensi dell'art. 18 dello Statuto in materia di circoscrizioni comunali (art. 4, n. 3) e ordinamento dei Comuni (art. 5, n. 1); per la parte concernente il gruppo etnico italiano: attribuzioni scolastiche affidate alla Provincia; scuola materna (art. 8, n. 26); istruzione elementare e secondaria (media, classica, scientifica, magistrale, tecnica, professionale e artistica) (art. 9, n. 2); orientamento professionale; assistenza scolastica, escluse le mense scolastiche; usi e costumi locali e Istituzioni culturali (biblioteche, accademie, istituti, musei) aventi carattere provinciale, manifestazioni ed attività artistiche, culturali ed educative locali anche con i mezzi radiotelevisivi, esclusa la facoltà di impiantare stazioni radiotelevisive (art. 8, n. 4); la materia di cui all'art. 19 dello Statuto. Coordinamento attività Assessori, rapporti con enti ed autorità locali e centrali, nonché le altre attribuzioni ad esso spettanti per legge e non specificatamente assegnate agli Assessori</p> <p><i>con proprio decreto del 10 giugno 1975, n. 34, il Presidente provvede ad una ripartizione aggiuntiva degli affari fra gli Assessori effettivi Dalsass, Pasquali e Rubner, a seguito dell'emanazione del D.P.R. 22 marzo 1974, n. 381 "Norme di attuazione dello Statuto speciale per il Trentino-Alto Adige in materia di urbanistica ed opere pubbliche" e si riserva inoltre la trattazione dei seguenti affari: funzioni riguardanti il piano di utilizzo delle acque (art. 5, secondo comma) e predisposizione del piano di coordinamento delle opere idrauliche (art. 7, secondo comma); funzioni in materia di trasmissione e distribuzione dell'energia elettrica di cui all'art. 107 e seguenti del Testo unico 11 dicembre 1933, n. 1775 e successive modifiche (art. 16, punto 1)</i></p> <p><i>con proprio decreto del 22 luglio 1977, n. 35, il Presidente provvede ad una ripartizione aggiuntiva degli affari, definendo che la materia di produzione e distribuzione di energia idroelettrica (D.P.R. 26 marzo 1977, n. 235) è affidata alla trattazione collegiale del Presidente stesso e degli Assessori effettivi Benedikter e Pasquali (22 luglio 1977 - 10 aprile 1979)</i></p> <p><i>con proprio decreto del 15 dicembre 1978, n. 29, il Presidente assume temporaneamente anche gli affari di Dalsass, decaduto da Assessore il 15 dicembre 1978, in quanto eletto Presidente del Consiglio provinciale: usi civici (art. 8, n. 7), ivi compresa la vigilanza e la tutela sulle Amministrazioni separate di uso civico; ordinamento delle minime proprietà colturali e ordinamento dei masi</i></p>

Componenti	Gruppo consiliare	Carica ricoperta e competenze
		<p>chiusi (art. 8, n. 8); opere di prevenzione e di pronto soccorso per calamità pubbliche (art. 8, n. 13), limitate al settore agricolo-forestale; caccia e pesca (art. 8, n. 15); alpicoltura (art. 8, n. 16); agricoltura, foreste, compreso il demanio forestale e corpo forestale, patrimonio zootecnico ed ittico, istituti fitopatologici, consorzi agrari e stazioni agrarie sperimentali, servizi antigrandine, bonifica (art. 8, n. 21), ivi comprese le strade forestali ed interpoderali e gli acquedotti di esclusivo interesse agricolo; compiti istituzionali riguardanti le disposizioni di legge sul vincolo per scopi idro-geologici; sistemazione idraulico-forestale riguardante le opere di rimboschimento e rinverdimento (escludendo da queste quelle delle aste dei corsi d'acqua), modesti interventi operativi sui terreni dei versanti, quali opere di consolidamento, paravalanghe e rinsaldamento superficiale quando queste si rendono necessarie a difesa del bosco e delle colture agricole; addestramento e formazione professionale (art. 8, n. 29) ad indirizzo agrario, esclusa la parte che riguarda il gruppo etnico italiano; igiene e sanità (art. 9, n. 10) per quanto attiene i servizi veterinari; attribuzioni provinciali in materia di agricoltura, gestione delle Aziende agricole di Laives (maso Unterberg) e di Laimburg. Tutte le funzioni amministrative di competenza regionale delegate dalla Regione alla Provincia ai sensi dell'art. 18 dello Statuto nella seguente materia: servizi antincendi e sviluppo della cooperazione e vigilanza sulle cooperative (art. 4, n. 9). Collaborazione nella trattazione degli affari affidati all'Assessore Rubner (nella formula usata per l'Assessore Spögler - Mitspracherecht) nel D.P.G.P. 16 aprile 1974, n. 30 riguardanti gli interventi all'insorgere di situazioni di danno o di pericolo (artt. 33, 34, 35, 36, 37 D.P.R. 22 marzo 1974, n. 381), qualora tali interventi riguardino il servizio antincendi e l'agricoltura e foreste</p>
BENEDIKTER Alfons	S.V.P.	<p>Vicepresidente sostituto del Presidente ed Assessore effettivo per: urbanistica e piani regolatori (art. 8, n. 5); edilizia comunque sovvenzionata, totalmente o parzialmente, da finanziamenti a carattere pubblico, comprese le agevolazioni per la costruzione di case popolari in località colpite da calamità e le attività che enti a carattere extra-provinciale esercitano nella provincia con finanziamenti pubblici (art. 8, n. 10); programmazione economica. Tutte le funzioni amministrative di competenza regionale delegate dalla Regione alla Provincia ai sensi dell'art. 18 dello Statuto nelle seguenti materie: contributi di miglioria in relazione ad opere pubbliche eseguite dagli altri Enti pubblici compresi nell'ambito del territorio regionale (art. 4, n. 10). Rapporti tra ISTAT, Regione e Provincia per i censimenti ed indagini statistiche ai sensi del titolo III della legge 11 marzo 1972, n. 118 (15 marzo 1974 - 10 aprile 1979)</p> <p><i>e inoltre per:</i> la materia di produzione e distribuzione di energia idroelettrica (D.P.R. 26 marzo 1977, n. 235) che è affidata alla trattazione collegiale del Presidente Magnago con l'Assessore Benedikter stesso e con l'Assessore Pasquali (22 luglio 1977 - 10 aprile 1979)</p>

Componenti	Gruppo consiliare	Carica ricoperta e competenze
PASQUALIN Valentino	D.C.	<p>Vicepresidente ed Assessore effettivo per: bilancio e gestione di competenza, amministrazione del patrimonio, nonché tutte le altre attribuzioni finanziarie provinciali. Fiere e mercati (art. 8, n. 12); commercio (art. 9, n. 3). La gestione del fondo spese per l'incremento dell'educazione fisica mediante attività sportive locali per la parte che riguarda il gruppo etnico italiano. Le materie di cui agli artt. 73 fino all'80 dello Statuto. Assistenza e beneficenza pubblica (art. 8, n. 25), compresi gli ECA e loro consorzi, i servizi per anziani e le vertenze in materia di spedalità. Assistenza ospedaliera per i malati di mente. Dispensari neurologici, servizi di igiene mentale, vigilanza stabilimento sanitario di Stadio, assistenza post-manicomiale, affari concernenti la costruzione del nuovo o dei nuovi ospedali psichiatrici che non siano di competenza dell'Assessore ai lavori pubblici (15 marzo 1974 - 10 aprile 1979)</p>
DALSASS Joachim	S.V.P.	<p>Assessore effettivo per: usi civici (art. 8, n. 7), ivi compresa la vigilanza e la tutela sulle Amministrazioni separate di uso civico; ordinamento delle minime proprietà colturali e ordinamento dei masi chiusi (art. 8, n. 8); opere di prevenzione e di pronto soccorso per calamità pubbliche (art. 8, n. 13), limitate al settore agricolo-forestale; caccia e pesca (art. 8, n. 15); apicoltura (art. 8, n. 16); agricoltura, foreste, compreso il demanio forestale e corpo forestale, patrimonio zootecnico ed ittico, istituti fitopatologici, consorzi agrari e stazioni agrarie sperimentali, servizi antigrandine, bonifica (art. 8, n. 21), ivi comprese le strade forestali ed interpoderali e gli acquedotti di esclusivo interesse agricolo; compiti istituzionali riguardanti le disposizioni di legge sul vincolo per scopi idro-geologici; sistemazione idraulico-forestale riguardante le opere di rimboschimento e rinverdimento (escludendo da queste quelle delle aste dei corsi d'acqua), modesti interventi operativi sui terreni dei versanti, quali opere di consolidamento, paravalanghe e rinsaldamento superficiale quando queste si rendono necessarie a difesa del bosco e delle colture agricole; addestramento e formazione professionale (art. 8, n. 29) ad indirizzo agrario, esclusa la parte che riguarda il gruppo etnico italiano; igiene e sanità (art. 9, n. 10) per quanto attiene i servizi veterinari; attribuzioni provinciali in materia di agricoltura, gestione delle Aziende agricole di Laives (maso Unterberg) e di Laimburg. Tutte le funzioni amministrative di competenza regionale delegate dalla Regione alla Provincia ai sensi dell'art. 18 dello Statuto nella seguente materia: servizi antincendi e sviluppo della cooperazione e vigilanza sulle cooperative (art. 4, n. 9) (15 marzo 1974 - 14 dicembre 1978)</p> <p><i>e inoltre per:</i> collaborazione nella trattazione degli affari affidati all'Assessore Rubner (nella formula usata per l'Assessore Spögler - Mitspracherecht) nel D.P.G.P. 16 aprile 1974, n. 30 riguardanti gli interventi all'insorgere di situazioni di danno o di pericolo (artt. 33, 34, 35, 36, 37 D.P.R. 22 marzo 1974, n. 381), qualora tali interventi riguardino il servizio antincendi e l'agricoltura e foreste (10 giugno 1975 - 14 dicembre 1978)</p>

# GIUNTA PROVINCIALE

Componenti	Gruppo consiliare	Carica ricoperta e competenze
GEBERT-DEEG Waltraud	S.V.P.	Assessore effettivo per: collocamento figli illegittimi, esposti e relativa tutela; minorati psichici, fisici, sensoriali e disadattati; Istituto provinciale Assistenza Infanzia; Laboratorio di Igiene e Profilassi; assistenza sanitaria scolastica e mense scolastiche; igiene e sanità, ivi compresa l'assistenza sanitaria ed ospedaliera (art. 9, n. 10), esclusi i servizi veterinari; scuole professionali paramediche e corsi per arti sanitarie ausiliarie (15 marzo 1974 - 10 aprile 1979)
MARCON Gaetano	D.C.	Assessore effettivo per: addestramento e formazione professionale (art. 8, n. 29), orientamento professionale dei lavoratori (art. 19, n. 5 legge provinciale 16 agosto 1972, n. 17), per la parte riservata al gruppo etnico italiano; incremento della produzione industriale (art. 9, n. 8); iniziative industriali a partecipazione statale o di capitale estero di cui al titolo V della legge 11 marzo 1972, n. 118. Collaborazione nella trattazione degli affari affidati all'Assessore Rubner (nella formula usata per l'Assessore Spögler - Mitspracherecht) nelle seguenti materie: costituzione e funzionamento di commissioni comunali e provinciali per l'assistenza e l'orientamento dei lavoratori nel collocamento (art. 8, n. 23); costituzione e funzionamento di commissioni comunali e provinciali di controllo sul collocamento (art. 9, n. 5); collocamento al lavoro (art. 10, primo e terzo comma) (28 luglio 1976 - 10 aprile 1979)
PASQUALI Giorgio	D.C.	Assessore effettivo per: tutela del paesaggio (art. 8, n. 6), parchi per la protezione della flora e della fauna (art. 8, n. 16); tutela delle risorse naturali ai sensi degli artt. 8, 9 e 10 della legge provinciale 29 novembre 1971, n. 15, comprensiva anche dell'igiene ambientale. Comunicazioni e trasporti di interesse provinciale, compresi la regolamentazione tecnica e l'esercizio degli impianti di funivia (art. 8, n. 18); la materia di cui all'art. 14, primo comma dello Statuto; miniere, comprese le acque minerali e termali, cave e torbiere (art. 8, n. 14). Collaborazione nella trattazione degli affari affidati al Presidente Magnago (nella formula usata per l'Assessore Spögler - Mitspracherecht) nelle seguenti materie: utilizzazione delle acque pubbliche, escluse le grandi derivazioni a scopo idroelettrico (art. 9, n. 9) e la materia idroelettrica di cui agli artt. 12 e 13 dello Statuto. Collaborazione nella trattazione degli affari affidati all'Assessore Benedikter (nella formula usata per l'Assessore Spögler - Mitspracherecht). L'Assessore è autorizzato a partecipare, assieme al rappresentante della Provincia autonoma, alle riunioni della Commissione Consultiva Interregionale e del Consiglio Interministeriale Programmazione Economica, di cui alla legge 27 febbraio 1967, n. 48 (15 marzo 1974 - 10 aprile 1979)

Componenti	Gruppo consiliare	Carica ricoperta e competenze
		<p><i>e inoltre per:</i></p> <p>servizio idrografico (art. 31, D.P.R. 22 marzo 1974, n. 381). Collaborazione nella trattazione degli affari affidati al Presidente Magnago (nella formula usata per l'Assessore Spögler - Mitspracherecht) nel D.P.G.P. 16 aprile 1974, n. 30 riguardanti il piano di utilizzo delle acque (art. 5, secondo comma, D.P.R. 22 marzo 1974, n. 381) (10 giugno 1975 - 10 aprile 1979)</p> <p>la materia di produzione e distribuzione di energia idroelettrica (D.P.R. 26 marzo 1977, n. 235) che è affidata alla trattazione collegiale del Presidente Magnago con l'Assessore Pasquali stesso e con l'Assessore Benedikter (22 luglio 1977 - 10 aprile 1979)</p>
RUBNER Hans	S.V.P.	<p>Assessore effettivo per: le attribuzioni conferite al Presidente della Giunta provinciale dall'art. 4 della legge provinciale 23 dicembre 1972, n. 47; lavori pubblici dell'Amministrazione provinciale; porti lacuali (art. 8, n. 11); opere di prevenzione e di pronto soccorso per calamità pubbliche (art. 8, n. 13), escluso il settore agricolo-forestale; viabilità, acquedotti e lavori pubblici di interesse provinciale (art. 8, n. 17); edilizia scolastica (art. 8, n. 28); costituzione e funzionamento di commissioni comunali e provinciali per l'assistenza e l'orientamento dei lavoratori nel collocamento (art. 8, n. 23); costituzione e funzionamento di commissioni comunali e provinciali di controllo sul collocamento (art. 9, n. 5); collocamento al lavoro (art. 10); libretti di lavoro, categorie e qualifiche dei lavoratori (art. 9, n. 4); rapporti con le autorità statali per l'attuazione della proporzionale etnica presso le Amministrazioni statali aventi uffici nella Provincia (art. 89); espropriazione per pubblica utilità per tutte le materie di competenza provinciale (art. 8, n. 22); tutte le funzioni amministrative di competenza regionale delegate dalla Regione alla Provincia ai sensi dell'art. 18 dello Statuto nella seguente materia: espropriazione per pubblica utilità (art. 4, n. 4) (15 marzo 1974 - 10 aprile 1979)</p> <p><i>e inoltre per:</i></p> <p>funzioni inerenti alla vigilanza sulle opere di conglomerato cementizio armato, normale e precompresso ed a struttura metallica (art. 16, punto 2, D.P.R. 22 marzo 1974, n. 381); funzioni inerenti gli interventi all'insorgere di situazioni di danno o di pericolo (artt. 33, 34, 35, 36, 37 D.P.R. 22 marzo 1974, n. 381). Collaborazione nella trattazione degli affari affidati al Presidente Magnago (nella formula usata per l'Assessore Spögler - Mitspracherecht) nel D.P.G.P. 16 aprile 1974, n. 30 riguardanti il piano di utilizzo delle acque (art. 5, secondo comma, D.P.R. 22 marzo 1974, n. 381) (10 giugno 1975 - 10 aprile 1979)</p>

# GIUNTA PROVINCIALE

Componenti	Gruppo consiliare	Carica ricoperta e competenze
		<p>esercizio delle funzioni di cui all'art. 93 del r.d. 25 maggio 1895, n. 350 e successive modificazioni (regolamento per l'esecuzione dei lavori pubblici) ai sensi dell'art. 1 del D.P.R. 22 marzo 1974, n. 381 e sottoscrizione degli atti relativi (12 febbraio 1976 - 10 aprile 1979)</p> <p>stipulazione dei contratti di cui all'art. 13 della legge provinciale 3 agosto 1976, n. 26, recante norme per lo snellimento delle procedure in materia di lavori pubblici (6 settembre 1976 - 10 aprile 1979)</p>
SFONDRINI Giuseppe	P.S.I.	<p>Assessore effettivo per: addestramento e formazione professionale (art. 8, n. 29), orientamento professionale dei lavoratori (art. 19, n. 5 legge provinciale 16 agosto 1972, n. 17), per la parte riservata al gruppo etnico italiano; incremento della produzione industriale (art. 9, n. 8); iniziative industriali a partecipazione statale o di capitale estero di cui al titolo V della legge 11 marzo 1972, n. 118. Collaborazione nella trattazione degli affari affidati all'Assessore Rubner (nella formula usata per l'Assessore Spöglner - Mitspracherecht) nelle seguenti materie: costituzione e funzionamento di commissioni comunali e provinciali per l'assistenza e l'orientamento dei lavoratori nel collocamento (art. 8, n. 23); costituzione e funzionamento di commissioni comunali e provinciali di controllo sul collocamento (art. 9, n. 5); collocamento al lavoro (art. 10, primo e terzo comma) (15 marzo 1974 - 14 giugno 1976)</p>
SPÖGLER Franz	S.V.P.	<p>Assessore effettivo per: artigianato (art. 8, n. 9); turismo e industria alberghiera, compresi le guide, i portatori alpini, i maestri e le scuole di sci (art. 8, n. 20); addestramento e formazione professionale (art. 8, n. 29) in materia di turismo e industria alberghiera, escluse le scuole per apprendisti; apprendistato (art. 9, n. 4); attività sportive e ricreative con i relativi impianti ed attrezzature (art. 9, n. 11). Tutte le funzioni amministrative di competenza regionale delegate dalla Regione alla Provincia ai sensi dell'art. 18 dello Statuto nella seguente materia: ordinamento delle Camere di Commercio (art. 4, n. 8). Ferma restando la responsabilità dell'Assessore Sfondrini ai sensi degli artt. 32 e 49 dello Statuto la collaborazione nella trattazione degli affari affidati all'Assessore Sfondrini stesso nelle materie: incremento della produzione industriale (art. 9, n. 8) e iniziative industriali a partecipazione statale o di capitale estero di cui al titolo V della legge 11 marzo 1972, n. 118, ed il diritto di essere informato correntemente dall'Assessore effettivo e dal Capo Ripartizione sull'attività degli uffici e di fare proposte all'Assessore effettivo sull'azione da svolgere. Entrambi sono impegnati ad esaminare tali proposte prima della deliberazione da parte della Giunta provinciale, salvaguardando il buon andamento dell'Amministrazione (Mitspracherecht) (15 marzo 1974 - 10 aprile 1979)</p>

Componenti	Gruppo consiliare	Carica ricoperta e competenze
		<i>la collaborazione nella trattazione degli affari affidati all'Assessore Sfondrini si conclude il 14 giugno 1976; dal 28 luglio 1976 la medesima collaborazione riguarda la trattazione degli affari affidati all'Assessore Marcon</i>
ZELGER Anton	S.V.P.	Assessore effettivo per: toponomastica (art. 8, n. 2); tutela e conservazione del patrimonio storico, artistico e popolare (art. 8, n. 3); usi e costumi locali e Istituzioni culturali (biblioteche, accademie, istituti, musei) aventi carattere provinciale; manifestazioni ed attività artistiche, culturali ed educative locali, anche con i mezzi radiotelevisivi, esclusa la facoltà di impiantare stazioni radiotelevisive (art. 8, n. 4); ricezioni radiotelevisive dell'area culturale tedesca e ladina (art. 10 D.P.R. 1° novembre 1973, n. 691). Scuola materna (art. 6, n. 26); assistenza scolastica (art. 8, n. 27), escluse le mense scolastiche; addestramento e formazione professionale (art. 8, n. 29), comprese le scuole per apprendisti nel settore alberghiero, esclusi l'addestramento e la formazione professionale in materia di turismo e industria alberghiera ed in materia di agricoltura; orientamento professionale; istruzione elementare e secondaria (media, classica, scientifica, magistrale, tecnica, professionale e artistica) (art. 9, n. 2); la materia di cui all'art. 19 dello Statuto. Dalla trattazione di tutti gli affari di cui sopra sono esclusi quelli assegnati al Presidente della Giunta provinciale per la parte concernente il gruppo linguistico italiano. Ripartizione tra Stato e Provincia del materiale dell'Archivio di Stato di Bolzano di cui al titolo II della legge 11 marzo 1972, n. 118 (15 marzo 1974 - 10 aprile 1979)
MAYR Josef (Sepp)	S.V.P.	Assessore supplente (15 marzo 1974 - 10 aprile 1979)
OBERHAUSER Karl	S.V.P.	Assessore supplente (15 marzo 1974 - 10 aprile 1979)
RELLA Fabio	D.C.	Assessore supplente (15 marzo 1974 - 10 aprile 1979)

**Decreti di ripartizione degli affari tra i singoli Assessori:**

- D.P.G.P. 20 marzo 1974, n. 22
- D.P.G.P. 16 aprile 1974, n. 30
- D.P.G.P. 10 giugno 1975, n. 34
- D.P.G.P. 12 febbraio 1976, n. 9
- D.P.G.P. 9 agosto 1976, n. 40
- D.P.G.P. 6 settembre 1976, n. 48
- D.P.G.P. 22 luglio 1977, n. 35
- D.P.G.P. 15 dicembre 1978, n. 29

- B.U. 14 maggio 1974, n. 20, pag. 632
- B.U. 28 maggio 1974, n. 23, pag. 743
- B.U. 15 luglio 1975, n. 35, pag. 1284
- B.U. 13 aprile 1976, n. 15, pag. 649
- B.U. 21 settembre 1976, n. 41, pag. 1637
- B.U. 5 ottobre 1976, n. 43, pag. 1721
- B.U. 23 agosto 1977, n. 41, pag. 1423
- B.U. 27 febbraio 1979, n. 10, pag. 309

Consiglio della Regione autonoma Trentino-Alto Adige

© Copyright 2011

Tutti i diritti riservati, riproduzione consentita con citazione obbligatoria della fonte

Testi a cura della Segreteria generale del Consiglio regionale

Collaborazione esterna della dott.ssa Enrica Rigotti

Progetto grafico studio **biquattro**

Editing e impaginazione grafica: BQE Edizioni

Finito di stampare nel mese di agosto 2011